

## **Sprawa C-65/05**

### **Komisja Wspólnot Europejskich przeciwko Republice Greckiej**

Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Artykuł 28 WE i 30 WE —  
Swobodny przepływ towarów — Artykuł 43 WE — Swoboda przedsiębiorczości —  
Artykuł 49 WE — Swobodne świadczenie usług — Zakaz instalowania i prowadzenia  
działalności w zakresie gier elektrycznych, elektromechanicznych i elektronicznych  
pod rygorem sankcji karnych i administracyjnych — Dyrektywa 98/34/WE —  
Normy i przepisy techniczne — Krajowe przepisy mające zastosowanie do gier  
elektrycznych, elektromechanicznych i elektronicznych

Wyrok Trybunału (druga izba) z dnia 26 października 2006 r. . . . . I - 10344

#### **Streszczenie wyroku**

- 1. Swobodny przepływ towarów — Ograniczenia ilościowe — Środki o skutku równoważnym (art. 28 WE)*

I - 10341

2. *Swoboda przedsiębiorczości — Swoboda świadczenia usług — Ograniczenia*  
(art. 43 WE i 49 WE)
3. *Zbliżanie ustawodawstw — Procedura udzielania informacji w zakresie norm i przepisów technicznych oraz zasad dotyczących usług społeczeństwa informacyjnego — Dyrektywa 98/34*  
(dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 98/34, art. 1 pkt 11, art. 8 ust. 1 i art. 9 ust. 7 tiret pierwsze)

1. Zakaz przez państwo członkowskie instalowania wszelkich gier elektrycznych, elektromechanicznych i elektronicznych, w tym wszelkich gier komputerowych, we wszelkich miejscach publicznych i prywatnych, z wyjątkiem kasyn, stanowi środek o skutku równoważnym do ograniczeń ilościowych, w rozumieniu art. 28 WE, i to nawet jeśli przepis ten nie zakazuje przywozu wskazanych w niej produktów ani wprowadzenia ich na rynek.

zastosowanie lub wykonanie dla osiągnięcia realizowanego celu.

(por. pkt 28, 38, 40, 41)

2. Zakaz przez państwo członkowskie prowadzenia działalności w zakresie gier elektrycznych, elektromechanicznych i elektronicznych we wszelkich miejscach publicznych i prywatnych, z wyjątkiem kasyn, oraz w odniesieniu do komputerów w miejscach świadczenia usług internetowych stanowi przeszkodę dla swobody świadczenia usług oraz swobody przedsiębiorczości.

Taki przepis krajowy może być uzasadniony nadrzędnymi względami interesu ogólnego, takimi jak ochrona moralności, porządku i bezpieczeństwa publicznego, jeśli jest proporcjonalny do realizowanych w ten sposób celów. Zatem przepis ten nie jest uzasadniony, jeśli władze krajowe mogą nie tylko zastosować środki bardziej odpowiednie i mniej restrykcyjne dla swobodnego przepływu towarów, lecz również zapewnić ich prawidłowe i skuteczne

Zakaz ten nie może być uzasadniony nadrzędnymi względami interesu ogólnego, takimi jak ochrona moralności,

porządku i bezpieczeństwa publicznego, jeśli jest nieproporcjonalny do realizowanych celów.

Zatem przepisy te powinny zostać notyfikowane Komisji na podstawie art. 8 ust. 1 dyrektywy 98/34.

(por. pkt 50, 52, 53, 55)

3. Ustawowe przepisy krajowe zakazujące korzystania z wszelkich gier elektrycznych, elektromechanicznych i elektronicznych, w tym wszelkich gier komputerowych, we wszelkich miejscach publicznych i prywatnych, z wyjątkiem kasyn, jak również korzystania z gier na komputerach znajdujących się w przedsiębiorstwach świadczących usługi internetowe, oraz poddające prowadzenie tych przedsiębiorstw obowiązkowi uzyskania specjalnego pozwolenia, należy uznać za przepisy techniczne w rozumieniu art. 1 pkt 11 dyrektywy 98/34 ustanawiającej procedurę udzielania informacji w dziedzinie norm i przepisów technicznych oraz zasad dotyczących usług społeczeństwa informacyjnego, zmienionej dyrektywą 98/48.

Tego obowiązku notyfikacji nie podważa, w rozumieniu art. 9 ust. 7 tiret pierwsze tej dyrektywy, konieczność przyjęcia ustawodawstwa krajowego w trybie przyspieszonej procedury w celu szybkiego i niezwłocznego rozwiązania problemu społecznego wywołanego działalnością w zakresie gier elektrycznych, elektromechanicznych i elektronicznych oraz ochrony w ten sposób porządku publicznego, jeśli zostanie ustalone, że w danym państwie członkowskim nie występuje żadna z sytuacji, o których mowa w art. 9 ust. 7.

(por. pkt 61, 62, 64, 65)